



Guida rapida Fiery proServer 7.1

© 2019 Electronics For Imaging, Inc. Per questo prodotto, il trattamento delle informazioni contenute nella presente pubblicazione è regolato da quanto previsto in Avvisi legali.

22 febbraio 2019



Indice

Introduzione	5
Panoramica dell'interfaccia utente di Command WorkStation	6
Cambio della lingua di Command WorkStation	6
Gestire i file di stampa	7
Configurare le cartelle automatiche	7
Creare un collegamento alla cartella di importazione	8
Importare i lavori in Job Center	9
Modificare e stampare i lavori	10
Opzioni di finitura	11
Backup del sistema	12
Creare un backup di sistema	12
Ripristinare un backup di sistema	12
Ambienti	13
Creare un ambiente	13
Eseguire il ripristino di un ambiente	13
Implementare profili supporto di terzi	15
Selezionare un profilo supporto di terzi in Command WorkStation	15

Introduzione

Questo documento è una guida passo-passo per utilizzare Command WorkStation.

Il presente documento comprende gli argomenti seguenti:

- Panoramica dell'interfaccia utente di Command WorkStation
- Modifica della lingua di Command WorkStation
- Configurazione delle cartelle di output, inclusa la modalità di configurazione delle cartelle automatiche
- Importazione dei lavori
- Modifica e stampa dei lavori
- Segni di ritaglio e contorni di taglio
- Backup del sistema di Command WorkStation
- Backup delle impostazioni della stampante, del supporto e del flusso di lavoro in un unico file

Panoramica dell'interfaccia utente di Command WorkStation

Command WorkStation comprende tre finestre di programma.

- Job Center è la schermata di avvio di Command WorkStation. Qui è possibile caricare i lavori e avviare la stampa.
- Job Editor è la finestra per la modifica dei lavori. Qui è possibile ridimensionare e ruotare i lavori, gestire le tinte piatte, creare segmentazioni, apportare regolazioni cromatiche e molto altro. Le impostazioni del lavoro hanno la precedenza rispetto alle impostazioni predefinite per il flusso di lavoro.
- Server Manager è la finestra in cui è possibile creare le preimpostazioni del flusso di lavoro, applicare le preimpostazioni del supporto, configurare le stampanti e creare utenti.

Command WorkStation include un sistema di guida completo. Fornisce informazioni dettagliate sulla configurazione e l'uso di ciascuna funzionalità del software. Per accedere alla Guida selezionare Guida > Guida.

Cambio della lingua di Command WorkStation

È possibile cambiare la lingua di Command WorkStation impostando una delle lingue supportate.

- 1 In Job Center, fare clic su Modifica > Preferenze.
- 2 Fare clic su Regione.
- 3 Selezionare una lingua.
- 4 Fare clic su OK.
- 5 Riavviare Command WorkStation.

Questa impostazione non ha effetto sulla lingua del sistema operativo, della tastiera o di Fiery Server Control. Per ulteriori informazioni sulla modifica della lingua di questi componenti di Fiery proServer, vedere la *Guida all'installazione*.

Gestire i file di stampa

È possibile gestire i file di stampa in modo più efficiente configurando le cartelle che contribuiscono ad automatizzare i processi.

Per l'immissione del lavoro, si consiglia di configurare una cartella automatica. Una cartella automatica è una cartella in una posizione centrale che viene monitorata regolarmente da Command WorkStation. I lavori inseriti nella cartella automatica vengono caricati automaticamente in Job Center per l'elaborazione.

Dopo l'elaborazione del lavoro, Command WorkStation salva i file di stampa nelle seguenti cartelle:

- Stampanti EFI VUTEk collegate tramite rete IP: Command WorkStation trasferisce automaticamente i file di stampa RTL nella cartella di importazione configurata per il software della stampante VUTEk. Questo è il metodo consigliato da utilizzare.
- Stampanti EFI VUTEk configurate per la stampa su file: Command WorkStation Salva i file di stampa RTL nella cartella di esportazione. Il modo più semplice per trasferire i file è quello di creare un collegamento alla cartella di importazione sul desktop di Fiery proServer.
- Stampanti EFI Matan ed EFI Reggiani: Command WorkStation salva i file di stampa nella cartella di esportazione. È necessario copiare manualmente i file di stampa dalla cartella di esportazione alla stampante.

Nota:

È possibile configurare la stampante EFI per inviare le informazioni sul consumo dei supporti e sul consumo d'inchiostro a Command WorkStation. Per ulteriori informazioni sulla configurazione della comunicazione bidirezionale tra un dispositivo di stampa MIS, Command WorkStation e la stampante EFI, vedere *Fiery Guida di Command WorkStation*.

Configurare le cartelle automatiche

Una cartella automatica consente agli utenti di copiare i lavori di stampa in una cartella disponibile a livello centrale per la stampa. I diritti di accesso alla rete sono necessari per stampare tramite una cartella automatica.

Una cartella automatica può essere posizionata sullo stesso computer di Fiery XF server oppure accessibile in rete. Se è posizionata in un disco fisso locale, è consigliabile includerla come sottocartella nella cartella dei lavori o in quella di esportazione.

Note:

- Non creare una cartella automatica sul desktop, in modo da evitare inutili problemi di accesso per lettura/scrittura.
- Non selezionare una cartella che è stata mappata come collegamento interno.

- 1 In Server Manager: fare clic su Stampanti nella barra laterale e selezionare una stampante. Nella visualizzazione ad albero della stampante, selezionare un flusso di lavoro. Nella scheda File, espandere il pannello Rilevamento lavoro.
- 2 Sotto Nome, fare clic su Scegli e accedere alla cartella che si desidera utilizzare come cartella automatica.
- 3 Cancellare Metti tutti i lavori in entrata in attesa (opzionale).

Per impostazione predefinita, i lavori importati vengono importati come "in attesa" per poterli modificare prima della stampa. Deselezionare questa casella di controllo se si desidera stampare i lavori automaticamente al momento dell'importazione.

- 4 Fare clic su OK.

Adesso, è necessario procedere in uno dei modi seguenti:

- Verificare che la cartella automatica sia configurata per la condivisione della stampante nel sistema operativo. In caso contrario, la cartella automatica non può essere rilevata dalla rete.
- Se la cartella automatica e Fiery XF server sono installati su computer diversi, accertarsi che tutti i computer Windows siano configurati con le stesse credenziali di accesso e che tutti gli utenti abbiano i diritti di amministratore. Potrebbe essere necessario creare un nuovo utente su entrambi i computer.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida in linea del sistema operativo o rivolgersi all'amministratore di sistema.

Creare un collegamento alla cartella di importazione

Se una stampante EFI VUTEk è stata configurata per la stampa su file, è possibile trasferire i file di stampa alla cartella di importazione della stampante creando un collegamento sul desktop di Fiery proServer.

- 1 Spostare il puntatore del mouse nell'angolo in basso a sinistra del monitor per visualizzare l'icona di Windows.
- 2 Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di Windows, poi fare clic su Esplora file. Quindi, fare clic con il pulsante destro del mouse su Questo PC e fare clic su Connetti unità di rete.
- 3 Specificare la lettera di unità per la connessione e la cartella a cui ci si desidera collegare.
- 4 Digitare il percorso della cartella condivisa, utilizzando la sintassi seguente:

```
\\Indirizzo_IP_Stampante\Import\
```

- 5 Selezionare Connetti con credenziali diverse.
- 6 Fare clic su Fine.

Si apre la finestra Protezione di Windows.

- 7 Digitare le credenziali VUTEk.
Sia il nome utente sia la password sono **vutek01**.

- 8 Selezionare Memorizza credenziali, poi fare clic su OK.

Windows configura una connessione alla cartella di importazione e l'unità associata viene visualizzata in Esplora file.

- 9 Fare clic sull'icona di Windows, fare clic su Esplora file e trascinare sul desktop l'unità associata.

Importare i lavori in Job Center

È possibile importare un lavoro caricandolo direttamente su Job Center. Se è già stata configurata una cartella automatica, i lavori vengono importati automaticamente in Job Center dalla cartella automatica.

1 In Job Center, nella barra degli strumenti, fare clic su **Importa**.

2 Cercare il lavoro e fare clic su **Apri**.

Si apre la finestra di dialogo **Importa file**.

3 Fare clic sul pulsante **Aggiungi (+)** per importare più di un lavoro (facoltativo).

Se si importano più lavori, è possibile stabilire l'ordine in cui vengono elencati, selezionando un lavoro e quindi facendo clic sulle frecce su/giù.

4 Selezionare una stampante.

5 Selezionare **Applica flusso di lavoro server**, poi selezionare il flusso di lavoro personalizzato che è stato creato e una preimpostazione del supporto.

6 Selezionare **Raggruppa tutti i lavori** (facoltativo).

Questa impostazione importa tutti i lavori elencati come raggruppamento. In alternativa, è possibile creare un raggruppamento in un secondo momento in Job Center dai lavori importati singolarmente.

7 Fare clic su **Attesa**.

I lavori in attesa non vengono elaborati immediatamente in Command WorkStation. Ciò consente di creare facilmente le impostazioni del lavoro. Dopo aver modificato il lavoro, è possibile avviarne l'elaborazione manualmente.

I lavori vengono importati in Command WorkStation e vengono elencati in Job Center.

Modificare e stampare i lavori

È possibile applicare impostazioni specifiche relative a un lavoro caricato. Le impostazioni del lavoro sostituiscono quelle predefinite dalla preimpostazione del flusso di lavoro selezionato.

La procedura seguente fornisce degli esempi di impostazioni di base del lavoro. Per ulteriori informazioni sulla modifica dei lavori, consultare *Fiery Guida di Command WorkStation*.

- 1** In Job Center: fare doppio clic sul lavoro.
- 2** In Job Editor: selezionare l'anteprima del lavoro.
- 3** Per ruotare un lavoro: sulla barra degli strumenti, nella sezione Ruota e capovolgi, selezionare un angolo di rotazione
- 4** Per ridimensionare un lavoro: fare clic con il pulsante destro del mouse sul lavoro, fare clic su Ridimensiona, poi su Adatta a e fare clic su un elemento.
- 5** Per allineare un lavoro al foglio: sulla barra degli strumenti, nella sezione Allinea, fare clic su un tipo di allineamento orizzontale e verticale. Nella sezione Margini, immettere la larghezza del margine superiore, inferiore, sinistro o destro.

- 6** Per modificare un'etichetta lavoro: nella scheda Layout, espandere il pannello Etichetta lavoro e fare clic su Modifica.

- 7** Per modificare un raggruppamento: nella scheda Layout, espandere il pannello Raggruppamento.

È possibile applicare un ridimensionamento uniforme delle pagine, selezionare l'orientamento e definire la quantità di spazio tra i lavori raggruppati.

- 8** Per segmentare un lavoro: nella scheda Layout, espandere il pannello Segmentazione. Nella barra dell'intestazione del pannello, selezionare la casella di controllo per attivare le impostazioni.

È possibile definire dimensioni di segmentazione uniformi o personalizzate. È anche possibile visualizzare un'anteprima WYSIWYG di uno o di tutti i segmenti facendo clic su Anteprima segmentazione sulla barra degli strumenti. È possibile salvare un'anteprima come file PDF e utilizzarla come guida di supporto per unire i segmenti dopo la stampa.

- 9** Per definire le tinte piatte: Nella scheda Colore, espandere il pannello Tinte piatte. Nella colonna Origine della tabella, fare clic sulla freccia in giù accanto a un colore tinta piatta sconosciuto ed effettuare una delle operazioni seguenti:

- Per associare la tinta piatta a un colore della libreria di tinte piatte interna: Selezionare un produttore di colori tinta piatta, ad esempio PANTONE, e selezionare un colore dalla libreria di tinte piatte interna.
- Per definire i valori cromatici: Selezionare uno spazio cromatico, ad esempio CMYK o L*a*b*, e immettere i valori cromatici nello spazio colore selezionato.

- 10** Fare clic su Salva.

- 11** In Job Center: selezionare il lavoro. Sulla barra degli strumenti, fare clic su Stampa.

Opzioni di finitura

Command WorkStation può essere d'aiuto per rifilare il supporto in maniera precisa attraverso la stampa dei segni di ritaglio, degli indicatori Fotoba o degli indicatori ad anello. Command WorkStation è anche in grado di estrarre i contorni di taglio e di inviare l'output direttamente a una taglierina i-cut, Zünd Cut Center, un qualsiasi plotter di stampa e taglio supportato o una taglierina integrata o ausiliaria.

Sono necessarie le opzioni seguenti per elaborare determinati tipi di segni di taglio:

- Cut Marks Option: richiesta per gli indicatori i-cut (livello da 1 a 5) ed EuroSystems OptiSCOUT Design 7 (per la serie SUMMA F). Necessaria anche per configurare una connessione a Zünd Cut Center. Zünd Cut Center può salvare più di un tracciato di taglio per lavoro.
- Cut Server Option: necessaria per supportare un'ampia gamma di taglierine e tabelle di instradamento aggiuntive che non sono supportate direttamente su Command WorkStation.

Per ulteriori informazioni sull'installazione di Cut Server o sulla configurazione di una taglierina i-cut, di Zünd Cut Center o di un dispositivo di stampa e taglio supportato, consultare *Fiery Guida di Command WorkStation*.

Backup del sistema

Creando backup regolari è possibile ripristinare uno stato precedente di Command WorkStation in modo facile e veloce.

Il backup di sistema salva l'intero sistema Fiery, comprese tutte le impostazioni dell'utente, tutte le preimpostazioni e tutte le configurazioni stampante in un unico file.

È inoltre possibile eseguire il backup del sistema Fiery proServer, che consente di ripristinare uno stato precedente di Fiery proServer in caso di problemi, senza dover ripristinare le impostazioni di fabbrica. Per ulteriori informazioni, vedere la *Guida alla configurazione*.

Creare un backup di sistema

È possibile effettuare il backup completo del sistema Fiery, comprese tutte le impostazioni dell'utente, tutte le preimpostazioni e tutte le configurazioni stampante in un unico file.

- 1 In Server Manager: Fare clic su Server, su Backup e ripristino e quindi su Backup.
- 2 Selezionare gli elementi che si desidera includere nel backup, oltre alla configurazione del server.
- 3 Selezionare l'ubicazione del backup.
Per impostazione predefinita, il backup viene creato in C:\Users\Admin\AppData\Roaming\Server Manager\Backup. Per selezionare un'ubicazione diversa, fare clic su Scegli e accedere alla nuova destinazione.
- 4 Fare clic su Esegui backup.

Ripristinare un backup di sistema

È possibile riportare un sistema Fiery a uno stato precedente ripristinando un backup creato in precedenza.

- 1 In Server Manager: Fare clic su Server, su Backup e ripristino e quindi su Ripristina.
- 2 Selezionare un file di backup nell'elenco.
Nell'elenco sono visualizzati tutti i file di backup, indipendentemente dal percorso in cui sono salvati.
- 3 Fare clic su Ripristina.
- 4 Riavviare Fiery server.

Ambienti

Il salvataggio degli ambienti garantisce che vengano utilizzate esattamente le stesse impostazioni nel caso in cui sia necessario ripetere lavori di stampa a intervalli regolari. Un ambiente può essere utilizzato anche per fornire ai clienti informazioni precise riguardo al flusso di lavoro/alla stampante.

Un ambiente salva la configurazione della stampante, incluse tutte le preimpostazioni del flusso di lavoro e del supporto, in un singolo file. Contiene tutte le informazioni necessarie per riprodurre lo stesso ambiente di stampa su un Fiery server diverso.

Creare un ambiente

È possibile salvare la configurazione della stampante, incluse tutte le preimpostazioni del flusso di lavoro e tutte le preimpostazioni del supporto, in un singolo file.

- 1** In Server Manager: nella barra laterale, fare clic su Stampanti, fare clic con il pulsante destro del mouse sul nome di una stampante, poi fare clic su Salva come ambiente.
- 2** Digitare un nome ambiente (facoltativo).
- 3** Selezionare il percorso di salvataggio.
Per impostazione predefinita, l'ambiente viene salvato sul desktop. Per selezionare una posizione diversa, fare clic su Scegli e cercare una nuova destinazione.
- 4** Fare clic su Salva.

Eseguire il ripristino di un ambiente

È possibile eseguire il ripristino di un ambiente salvato in precedenza, ossia della configurazione della stampante, delle preimpostazioni dei flussi di lavoro e delle preimpostazioni dei supporti.

- 1** In Server Manager: Nella barra laterale, fare clic su Stampanti. Nell'intestazione della scheda Stampanti fare clic sul pulsante Carica ambiente.
- 2** Fare clic su Scegli e cercare l'ambiente.
- 3** Deselezionare la casella di controllo Consenti sovrascrittura (facoltativo).
Per impostazione predefinita, vengono sovrascritti tutti i file esistenti con lo stesso nome, ad esempio le preimpostazioni del supporto, i profili di riferimento, i profili dei supporti e le tabelle delle tinte piatte. Deselezionando questa casella di controllo, è possibile mantenere i file esistenti.
- 4** Fare clic su Eseguire ripristino.

Ogni ambiente ha un collegamento stampante univoco. Se il collegamento alla stampante esiste già, Command WorkStation ripristina l'ambiente con informazioni stampante segnate. In questo caso, è necessario configurare il collegamento alla stampante prima di poter importare i lavori.

Implementare profili supporto di terzi

È possibile utilizzare un profilo supporto CMYK/OG di terzi in Command WorkStation collegandolo a un file di calibrazione.

- 1** In Job Center: sulla barra degli strumenti, fare clic su Color Tools poi su Collega profili.
- 2** In Calibrazione stampante, fare clic su Seleziona e cercare la cartella EFI Media Profiles.
- 3** Aprire la cartella relativa alla propria stampante, quindi aprire la sottocartella a seconda del tipo di supporto e della risoluzione che meglio corrispondono alle proprietà del profilo supporto di terzi.
- 4** Per Nome supporto, digitare il nome del supporto. Questo è il nome che verrà visualizzato in Command WorkStation.
Si consiglia di digitare un nuovo nome supporto. Se si usa un nome supporto esistente, il profilo supporto avrà più file di calibrazione ad esso collegati e sarà necessario selezionare quale applicarvi in Command WorkStation.
- 5** Per Collega ai profili, selezionare Profilo supporto ICC, fare clic su Seleziona e cercare il profilo supporto.
- 6** Fare clic su OK.

Il file di calibrazione viene salvato nella cartella EFI Media Profiles.

Ora è possibile selezionare il file di calibrazione in Command WorkStation.

Selezionare un profilo supporto di terzi in Command WorkStation

Dopo aver collegato un profilo supporto di terzi in un file di calibrazione, è possibile selezionarlo in Command WorkStation.

Il file di calibrazione deve essere salvato nella sottocartella corretta di `.\ProgramData\EFI\EFI Media Profiles`.

- 1** In Job Center: in Configurazione supporto, fare clic su Modifica.
Si apre la finestra Configurazione supporto.
- 2** Per Nome supporto, selezionare il nome del supporto che è stato definito in Color Tools.
- 3** Per File di calibrazione, selezionare il file di calibrazione che è stato selezionato in Color Tools.
Gli elenchi dei file di calibrazione disponibili sono filtrati per visualizzare solo quelli che corrispondono alla combinazione di impostazioni del supporto selezionata.
- 4** Fare clic su Salva.

